

# STARWIND

**Отпариватель напольный**

SVG7750



Инструкция по эксплуатации

# СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности .....	3
Назначение .....	3
Технические характеристики .....	3
Комплектация .....	3
Описание прибора .....	3
Подготовка к работе .....	3
Порядок работы .....	3
После использования .....	3
Чистка и уход .....	3
Транспортировка и хранение .....	3
Утилизация .....	3
Порядок действий в случае обнаружения неисправности .....	3
Гарантийный талон .....	3

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

## **Меры безопасности**

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед первым включением прибора убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Во избежание пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Запрещается использовать прибор вне помещений.
- Устанавливайте прибор вертикально на ровной влагостойкой поверхности, не кладите его горизонтально и не переворачивайте.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что шнур не поврежден. Не пользуйтесь устройством, если обнаружили повреждение сетевого шнура.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми краями мебели.
- Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Используйте только те насадки, которые входят в комплект поставки.
- Отключайте устройство, если в резервуаре закончилась вода.
- Во время работы держите устройство вертикально и не переворачивайте его.
- Заливайте в резервуар только чистую воду. Рекомендуется использовать воду прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами. Не используйте газированную воду и парфюмерные добавки.
- Обязательно отключайте устройство от сети перед чисткой, перед тем как налить или вылить воду из резервуара, а также в случае, если не пользуетесь устройством.
- Не закрывайте отверстия выхода пара и не вставляйте в них посторонние предметы.
- Во избежание ожогов держите устройство в руке на уровне кнопки

подачи пара, поскольку верхняя часть корпуса сильно нагревается во время работы.

- Используйте прибор строго по назначению. Никогда не отпаривайте одежду, надетую на человека, так как температура выходящего пара очень высокая. Всегда вешайте одежду только на плечики.
- Не направляйте устройство на людей, животных, растения, а также на мебель, электроприборы, книги и любые предметы, которые могут быть повреждены горячим паром.
- Не погружайте корпус прибора, сетевой шнур, либо вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Не прикасайтесь к корпусу прибора или к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не оставляйте прибор, включенный в сеть, без присмотра.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки, прикасаться к корпусу прибора или к сетевому шнуру во время работы отпаривателя.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, и при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте без присмотра полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.

**Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

- Устанавливайте и снимайте насадку только после полного остывания устройства.
- Отключая устройство от электросети, ни в коем случае не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за сетевую вилку и аккуратно извлеките ее из электрической розетки.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте

прибор самостоятельно. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой уполномоченный сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне.

- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.
- В резервуаре могут находиться остатки воды — это нормальное явление, так как на производстве отпариватель проходил контроль качества.

**Внимание!** Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

## Назначение

Напольный отпариватель предназначен для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера.

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях. Запрещается коммерческое использование и использование устройства в производственных зонах и рабочих помещениях.

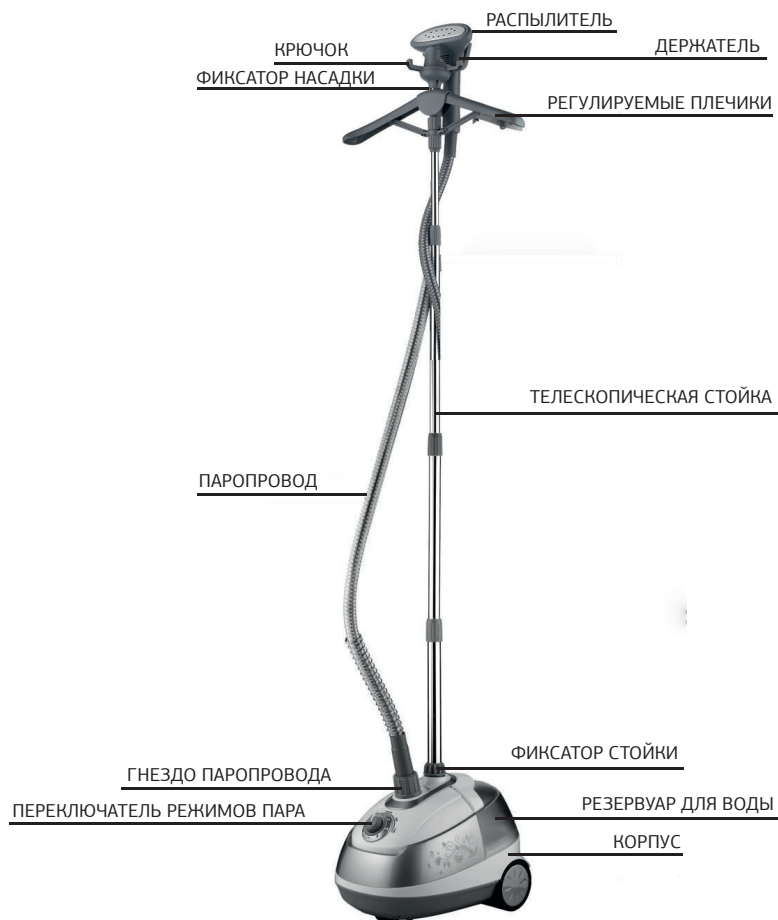
## Технические характеристики

Мощность: 1580 Вт	Съемный резервуар для воды
Номинальное напряжение: 230 В, ~50 Гц	Длина кабеля: 1,9 м
Емкость резервуара для воды: 2,7 л	Размер: 25,5 x 35 x 172 мм
Подача пара: 40 г/мин	Вес: 8,8 кг
Время нагрева: 35 сек	
Управление: механическое	
Подошва отпаривателя: металл	
Противокапельная система	
Максимальная температура пара: 100 °С	
Индикатор включения	

## Комплектация

Напольный отпариватель  
Ворсовая насадка  
Телескопическая стойка  
Шланг с насадкой  
Термозащитная варежка  
Плечики  
Руководство пользователя  
Гарантийный талон

## Описание прибора



## Подготовка к работе

**Внимание!** После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

1. Распакуйте устройство, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
2. Протрите корпус устройства слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
3. Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
4. Отсоедините резервуар для воды, снимите крышку, повернув по часовой стрелке, и добавьте воду. Не допускайте попадания капель воды на корпус отпаривателя, сетевой шнур или вилку сетевого шнура. Плотнo закрутите крышку и установите резервуар на место.

**Внимание!** Запрещается заливать в резервуар газированную воду, уксус, парфюмерные добавки или другие химические вещества.

5. Установите телескопическую стойку. Для этого выдвиньте по очереди звенья стойки, прокручивая каждое по часовой стрелке до щелчка. Затем вставьте стойку в фиксатор на корпусе и протолкните до упора. Поверните по часовой стрелке до щелчка.
6. Сверху установите вешалку на нужной высоте, как показано на Рис. 1. Раздвиньте плечики и защелкните фиксатор на задней стороне, как показано на Рис. 2.



Рис.1



Рис.2

7. Наденьте крючок на телескопическую стойку и закрепите его.
8. Вставьте паропровод в гнездо на корпусе и поверните по часовой стрелке до щелчка.

9. Установите насадку-распылитель на крючок.

**Примечание:** чтобы устройство прослужило дольше, используйте для отпаривания дистиллированную, очищенную от минеральных солей воду.

## Порядок работы

**Внимание!** Перед началом работы убедитесь, что резервуар наполнен водой.

1. Подключите отпариватель к электросети с помощью сетевого шнура.
2. Повесьте на плечики одежду.
3. Включите нужный режим подачи пара. Отпариватель будет нагреваться в течение 40 секунд.
4. Отпарьте одежду, расправляя ткань свободной рукой.

**Внимание!** Не направляйте пар на себя, других людей, домашних животных или растения.

5. Следите, чтобы паропровод не сгибался. В случае появления на насадке капель воды и уменьшения мощности подачи пара, направьте в течение нескольких секунд насадку вертикально.

**Примечание:** Во время работы отпаривателя верхняя часть корпуса сильно нагревается, соблюдайте осторожность и не касайтесь горячих частей корпуса. Используйте термозащитную варежку.

## После использования

1. Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
2. Дождитесь, пока одежда и устройство остынут, для этого может потребоваться некоторое время.
3. Слейте остатки воды из резервуара и вытрите его насухо.
4. Установите резервуар на место.

## Чистка и уход

Примечание: рекомендуется проводить чистку устройства 1 раз в месяц или чаще, в зависимости от качества используемой воды.

- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.



- Отсоедините резервуар для воды и снимите с него крышку. Вымойте и резервуар, и крышку чистой водой, прикрутите крышку и установите резервуар на место.
- Протрите корпус отпаривателя слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Отсоедините паропровод, телескопическую трубку и насадку, осторожно промойте их водой.
- Отложения на поверхности с отверстиями для выхода пара можно удалить тканью, смоченной в водно-уксусном растворе.
- Не используйте для чистки отпаривателя растворители или абразивные чистящие средства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## **Транспортировка и хранение**

- Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70%.

## **Утилизация**

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы

прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.
- Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

## Порядок действий в случае обнаружения неисправности

Проблема	Причина	Решение
Устройство не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства.	Проверьте надёжность подключения шнура питания к электросети
Устройство не нагревается. Световой индикатор не горит.	Устройство не подключено к сети.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
	Устройство повреждено.	Отключите сетевой шнур от сети. Обратитесь в сервисный центр.
Устройство нагревается, но не генерирует пар. Световой индикатор горит.	В резервуаре недостаточно воды.	Перед использованием налейте в резервуар воду
	Неправильно установлен резервуар.	Установите резервуар в соответствии с данным руководством пользователя.
	Устройство продолжает нагреваться.	Подождите, пока устройство не нагреется.
	Произошло заламывание паропровода.	Выпрямите паропровод.



Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

## Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильности и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания STARWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://starwind.com.ru/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику STARWIND. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантии изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантии изделия. Данным гарантийным талоном компания STARWIND подтверждает принятие на себя обязательства по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания STARWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

### Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствия печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 12 (двенадцати) месяцам.

### Условия гарантии

- Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией STARWIND и прошедшие сертификацию.
- Гарантия предоставляется покупателю, приобретающему и использующим свой товар для личных или бытовых нужд. 3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
- Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

### Для всех видов изделий:

- на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы;
  - на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио- и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);
  - на чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:
    - для холодильников - на поглотители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, помпы;
    - для микроволновых печей - на тарелки, вертель, решетку;
    - для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
    - для стиральных машин - на фильтры, шланги для подвода/слива воды.
5. На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.
6. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:
- механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;
  - несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей; - преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;
  - неправильным использованием описанных в инструкции режимов настроек;
  - нарушением правил хранения и (или) транспортировки;
  - попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.п.; - ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;
  - повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;
  - использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;
  - действиями непреодолимой силы (стихий, пожарами, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами - гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;
  - неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;
  - использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных, других целях, не соответствующих его прямому назначению; - использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);
  - иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.
7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательства.
8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.
9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста квитанция со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.
10. Компания STARWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями STARWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

Отрывной талон 3	Отрывной талон 2	Отрывной талон 1
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата выполнения	Дата выполнения	Дата выполнения
Характер ремонта	Характер ремонта	Характер ремонта
Сервисный центр:	Сервисный центр:	Сервисный центр:
Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею	Прибор принят, претензий не имею
Подпись	Подпись	Подпись

---

**Изготовитель****Zhejiang Huaguang Electric Appliance Group Co., Ltd**

Address: Zhouxiang Industrial Development Zone, Cixi city,  
Ningbo, China  
Made in China

**Чежианг Хуагуанг Электрик Эпплаинс Групп Ко., Лтд**

Адрес: Чуксианг Индастриал Девелопмент Зоне,  
Циси Сити, Нингбо Сити, Чежианг Прованс, Китай  
Сделано в Китае

**Импортер****ООО «Хаскел»**

143401, Московская область, город Красногорск, бульвар  
Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819

Расчетный срок службы устройства составляет  
3 года при условии использования устройства в  
строгом соответствии с настоящим руководством  
пользователя

Изготовитель оставляет за собой право изменения  
комплектации, технических характеристик и  
внешнего вида товара

Для получения более подробной информации об  
устройстве посетите сайт: [www.starwind.com.ru](http://www.starwind.com.ru)

Дата производства указана на упаковке и на  
шильде устройства

**Срок гарантии:** 1 год

